

WEATHER FORECAST FOR 18th AUGUST 2018
(Issued at 05.30 a.m. on 18th August 2018)

Windy and showery condition is expected to continue over the island.

Showers or thundershowers will occur at times in Central and Sabaragamuwa provinces and in Kaluthara, Galle and Matara districts. Fairly heavy falls above 75 mm can be expected at some places in Central and Sabaragamuwa provinces and above 50 mm can be expected in Kaluthara, Galle and Matara districts.

Several spells of showers will occur in North-western province and in Colombo, Gampaha and Hambantota districts.

Strong gusty winds up to 50-60 kmph can be expected over the island particularly, in Central, North-western, North-central, Eastern, Southern, Sabaragamuwa and Western provinces.

දිවයිනේ වැසි සහ සුළං තත්ත්වය තවදුරටත් අපේක්ෂා කෙරේ.

මධ්‍යම සහ සබරගමුව පළාත්වලත් කළුතර, ගාල්ල සහ මාතලේ දිස්ත්‍රික්කවලත් විටින් විට වැසි හෝ ගිගුරුම් සහිත වැසි ඇතිවේ. මධ්‍යම සහ සබරගමුව පළාත්වල ඇතැම් ස්ථානවලට මි.මී. 75 ට වැඩි තරමක තද වැසිද කළුතර, ගාල්ල සහ මාතලේ දිස්ත්‍රික්කවල ඇතැම් ස්ථානවලට මි.මී. 50 ට වැඩි තරමක තද වැසිද ඇති විය හැක.

වයඹ පළාතේත් කොළඹ, ගම්පහ සහ හම්බන්තොට දිස්ත්‍රික්කවලත් වැසි වාර කිහිපයක් ඇතිවේ.

දිවයින හරහා, විශේෂයෙන් මධ්‍යම, වයඹ, උතුරු-මැද, නැගෙනහිර, දකුණු, සබරගමුව සහ බස්නාහිර පළාත්වල විටින් විට හමන පැ.කි.මී. 50-60 දක්වා තද සුළං ඇතිවිය හැක.

WEATHER FORECAST FOR SEA AREAS AROUND THE ISLAND DURING
NEXT 24 HOURS (Issued at 05.30 a.m. on 18th August 2018)

Wind speed is still high over the sea areas around the island.

Showers or thundershowers will occur at several places in the sea areas extending from Puttalam to Hambantota via Colombo and Galle.

Winds will be westerly to south-westerly in direction and wind speed will be 35-45 kmph.

The sea areas extending from Colombo to Mannar via Puttalam and the sea area extending from Galle to Batticaloa via Hambantota can be rough at times as the wind speed can increase up to 60-70 kmph at times.

Other sea areas can be fairly rough at times as the wind speed can be increase up to 50-60 kmph at times.

Naval and fishing communities are requested to be vigilant in this regards.

ඉදිරි පැය 24 සඳහා දිවයින වටා ඇති මුහුදේ කාලගුණ තත්ත්වය
2018 අගෝස්තු මස 18 දින උදෑසන 05.30 ට නිකුත් කරන ලදී.


දිවයින වටා වන මුහුදු ප්‍රදේශවල සුළගේ වේගය තවදුරටත් ඉහළ මට්ටමක පවතී.

පුත්තලම සිට කොළඹ සහ ගාල්ල හරහා හම්බන්තොට දක්වා වන මුහුදු ප්‍රදේශවල තැනින් තැන වැසි හෝ ගිගුරුම් සහිත වැසි ඇතිවේ.

දිවයින වටා වන මුහුදු ප්‍රදේශවල සුළං බස්නාහිර සිට නිරිත දක්වා වන දිශාවලින් හමන අතර සුළගේ වේගය පැ.කි.මී. 35-45 ක් පමණ වේ.

කොළඹ සිට පුත්තලම හරහා මන්නාරම දක්වා සහ ගාල්ල සිට හම්බන්තොට හරහා මඩකලපුව දක්වා වන මුහුදු ප්‍රදේශවල සුළගේ වේගය විටින් විට පැ.කි.මී. 60-70 දක්වා වැඩිවීමේ හැකියාවක් පවතින අතර එවිට, එම මුහුදු ප්‍රදේශ රළු විය හැක.

සෙසු මුහුදු ප්‍රදේශවල ද සුළං වේගය විටින් විට පැ.කි.මී. 50-60 දක්වා වැඩි වන අතර එවිට එම මුහුදු ප්‍රදේශ තරමක් රළු විය හැක.


කාලගුණ විද්‍යාඥ (Duty Meteorologist),
කාලගුණ විද්‍යා දෙපාර්තමේන්තුව (Department of Meteorology)

EMERGENCY OPERATIONS DIVISION
RECEIVED
Date : 2018/08/18
Time : 05:35

D (Ops/DO/ADO)
DISASTER MANAGEMENT CENTRE